

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28296962									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lassen Sie Kinder den Pool nicht unbeaufsichtigt benutzen und sorgen Sie für geeignete Aufsicht und Schwimmsicherheit.	Do not allow children to use the pool unsupervised and ensure appropriate supervision and swimming safety.	Ne laissez pas les enfants utiliser la piscine sans surveillance et assurez une baignade appropriées.	Non consentire ai bambini di utilizzare la piscina senza sorveglianza e garantire un'adeguata supervisione e sicurezza del nuoto.	Laat kinderen niet zonder toezicht het zwembad gebruiken en zorg voor voldoende toezicht en zwemveiligheid.	No permita que los niños utilicen la piscina sin supervisión y garantice la seguridad en la natación.	Nedovolte dětem používat bazén bez dozoru a zajistěte odpovídající dohled a bezpečnost plavání.	Ne dopustite djeci da koriste bazen bez nadzora i osigurajte odgovarajući nadzor i sigurnost plivanja.	Otrokom ne dovolite uporabe bazena brez nadzora in poskrbite za ustrezen nadzor in varnost pri kopanju.	Ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül használják a medencét, és gondoskodjanak megfelelő felügyeletről és úszásbiztonságról.
Stellen Sie sicher, dass die Wassertemperatur angemessen ist und überprüfen Sie regelmäßig den pH-Wert und die Chemikalienbalance des Wassers.	Make sure the water temperature is appropriate and check the pH and chemical balance of the water regularly.	Assurez-vous que la température de l'eau est appropriée et vérifiez régulièrement le pH et l'équilibre chimique de l'eau.	Assicurati che la temperatura dell'acqua sia adeguata e controlla regolarmente il pH e l'equilibrio chimico dell'acqua.	Zorg ervoor dat de watertemperatuur geschikt is en controleer regelmatig de pH en chemische balans van het water.	Asegúrese de que la temperatura del agua sea adecuada y compruebe periódicamente el pH y el equilibrio químico del agua.	Ujistěte se, že teplota vody je přiměřená a pravidelně kontrolujte pH a chemickou rovnováhu vody.	Provjerite je li temperatura vode odgovarajuća i redovito provjeravajte pH i kemijsku ravnotežu vode.	Prepričajte se, da je temperatura vode primerna in redno preverjajte pH in kemično ravnovesje vode.	Győződjön meg arról, hogy a víz hőmérséklete megfelelő, és rendszeresen ellenőrizze a víz pH-értékét és kémiai egyensúlyát.
Installieren Sie bei Bedarf Sicherheitsvorkehrungen wie Poolabdeckungen, Geländer oder Absperrungen, um den Zugang zum Pool zu beschränken.	If necessary, install safety measures such as pool covers, railings or barriers to restrict access to the pool.	Si nécessaire, installez des mesures de sécurité telles que des couvertures de piscine, des garde-corps ou des barrières pour restreindre l'accès à la piscine.	Se necessario, installare misure di sicurezza come coperture per piscina, ringhiere o barriere per limitare l'accesso alla piscina.	Installeer indien nodig veiligheidsmaatregelen zoals zwembadafdekkingen, balustrades of barrières om de toegang tot het zwembad te beperken.	Si es necesario, instale medidas de seguridad como cubiertas de piscina, barandillas o barreras para restringir el acceso a la piscina.	V případě potřeby nainstalujte bezpečnostní opatření, jako jsou kryty bazénu, zábradlí nebo zábrany, které omezí přístup do bazénu.	Ako je potrebno, postavite sigurnosne mjere kao što su pokrivači za bazen, ograde ili barijere kako biste ograničili pristup bazenu.	Po potrebi namestite varnostne ukrepe, kot so pokrovi za bazene, ograje ali ovire, da omejite dostop do bazena.	Ha szükséges, szereljen fel biztonsági intézkedéseket, például medencetakarókat, korlátokat vagy sorompókat, hogy korlátozza a medencéhez való hozzáférést.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Vor der Benutzung sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige Risiken, können aber nicht alle abdecken. Bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung auf.	Read the entire manufacturer's instruction manual carefully and follow all listed safety precautions. Before use, read all manufacturer information. Warning instructions cover some risks but not all. Keep manuals for reference.	Lisez attentivement tout le manuel d'instructions du fabricant et suivez toutes les consignes de sécurité données. Avant utilisation, lisez toutes les informations du fabricant. Les avertissements couvrent certains risques, mais pas tous. Gardez le manuel.	Leggere attentamente tutto il manuale del produttore e seguire tutte le indicazioni di sicurezza riportate. Prima dell'uso leggere tutte le informazioni. Gli avvisi trattano alcuni rischi, ma non tutti. Conserva le istruzioni.	Lees de volledige handleiding van de fabrikant zorgvuldig door en volg alle opgegeven veiligheidsinstructies. Lees voor gebruik alle informatie. Waarschuwingsinstructies behandelen sommige, maar niet alle risico's. Bewaar de handleiding.	Lea detenidamente el manual de instrucciones del fabricante y respete todas las advertencias de seguridad. Antes de usarlas, lea toda la información. Las advertencias cubren algunos riesgos, pero no todos. Guarde el manual.	Pečlivě si přečtěte celý návod výrobce a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Ještě před použitím prostudujte návod. Upozornění pokrývají jen některá, ne všechna rizika. Návod uschovejte pro další použití.	Pažljivo pročitajte cijeli priručnik proizvođača i pridržavajte se svih navedenih sigurnosnih uputa. Prije uporabe pročitajte sve informacije proizvođača. Neke opasnosti su navedene, ali ne sve. Sačuvajte priručnik.	Preberite celoten priročnik proizvajalca in upoštevajte vse varnostne napotke. Pred uporabo preberite vse podrobnosti. Opozorila zajemajo le nekatere nevarnosti. Priročnik shranite.	Olvassa el figyelmesen a gyártó teljes használati útmutatóját, és tartsa be az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Használat előtt olvassa el a gyártói információkat. A figyelmeztetések csak bizonyos kockázatokat fednek le, de nem mindet. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge unless the manufacturer's manual explicitly allows. Children should never play unsupervised. Cleaning and maintenance must not be performed by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf indication explicite dans le manuel du fabricant. Les enfants ne doivent jamais jouer avec les produits sans surveillance. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che il manuale del produttore non lo permetta esplicitamente. I bambini non devono mai giocare senza supervisione. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen niet worden gebruikt door kinderen, personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij de handleiding van de fabrikant dit expliciet toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen gebeuren.	Los productos no deben ser nunca utilizados por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, salvo que el fabricante lo indique explícitamente. Los niños nunca deben jugar sin vigilancia. Limpieza y mantenimiento nunca deben hacerlos los niños.	Výrobky by nikdy neměly používat děti a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální kapacitou, ani s nedostatkem zkušeností a znalostí, ledaže to výrobce výslovně připouští. Děti si nesmí nikdy hrát bez dozoru. Údržbu a čištění nesmějí dělat děti.	Proizvodi se ne smiju koristiti od strane djece niti od osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako to proizvođač izričito dopušta. Djeca nikada ne smiju biti bez nadzora. Čišćenje i održavanje ne smiju raditi djeca.	Izdelkov ne smejo uporabljati otroci ali osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma pomanjkanjem izkušenj, razen če je to izrecno dovoljeno. Otroci se ne smejo z izdelki igrati brez nadzora. Čiščenje in vzdrževanje naj opravljajo odrasli.	Terméket soha ne használjanak gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalat vagy tudás hiányában lévő személyek, hacsak azt a gyártó használati útmutatója kifejezetten nem engedi meg. A gyermekek soha ne játszanak felügyelet nélkül. Tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetnek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Risk of suffocation, packaging materials are not toys, keep packaging out of reach of children and people with reduced abilities.	Risque de suffocation, les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets, gardez les emballages hors de portée des enfants et des personnes avec des capacités réduites.	Pericolo di soffocamento, l'imballaggio non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata di bambini e persone con capacità ridotte.	Verstikkingsgevaar, verpakkingsmateriaal is geen speelgoed, houd het buiten bereik van kinderen en mensen met beperkingen.	Peligro de asfixia, los materiales de embalaje no son juguetes, mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños y personas con discapacidades.	Nebezpečí udušení, obalové materiály nejsou hračky, držte mimo dosah dětí a osob se sníženou schopností.	Opasnost od gušenja, ambalažni materijali nisu igračka, držite ih van dohvata djece i osoba smanjenih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve, embalaža ni igrača, hranite jo nedosegljivo otrokom in osebam z zmanjšanimi sposobnostmi.	Fulladásveszély, a csomagolóanyag nem játék, tartsa a csomagolást gyermekektől és csökkent képességű személyektől távol.
Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci									
BWT Pool Products GmbH Rödgener Straße 8-9 06780 Zörbig office@bwtpool.de									